

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

454th Council meeting

- Environment -

Luxembourg, 14 June 1977

Chairman: Mr Peter SHORE,
Secretary of State for
the Environment
of the United Kingdom

14.VI.77

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Luc DHOORE Minister of Health and the Environment

Denmark:

Mr Svend JAKOBSEN Minister of Fisheries
Mr Holger LAVESSEN State Secretary,
Ministry for the Environment

Germany:

Mr Werner MAIHOFFER Federal Minister of the Interior
Mr Gerhart Rudolf BAUM Parliamentary State Secretary,
Federal Ministry for the Interior

France:

Mr François SCHEER Deputy Permanent Representative

Ireland:

Mr Edward SHEEHY Deputy Secretary,
Department for Local Government

Italy:

Mr Mario PEDINI Minister of the Environment
Mr Giorgio POSTAL Deputy State Secretary,
Ministry for Scientific Research

Luxembourg:

Mr Emil KRIEPS

Minister of Health and
the Environment

Netherlands:

Mrs I. VORRINK

Minister for Health and
the Environment

Mr L.J. BRINKHORST

State Secretary for Foreign
Affairs

United Kingdom:

Mr Peter SHORE

Secretary of State for the
Environment

Mr Denis HOWELL

Minister of State at the
Department of the Environment

Commission:

Mr Lorenzo NATALI

Vice-President

TOXIC AND DANGEROUS WASTES

After an extensive debate the Council reached consensus on the main aspects of the Directive on toxic and dangerous wastes.

The aim of this Directive, which forms part of the Programme of Action of the Communities on the Environment of 22 November 1973 ⁽¹⁾, is the implementation by the Member States of a number of inspection and precautionary measures to ensure that the disposal of toxic and dangerous waste does not endanger public health or the environment.

This range of measures is aimed notably at:

- encouraging the prevention, recycling and processing of such waste and the extraction of raw materials and energy therefrom;
- prohibiting the abandonment and uncontrolled discharge, tipping or transport of such waste;
- the authorization of establishments responsible for storing, treatment and/or disposal of such waste.

In accordance with the "polluter pays" principle, the cost of disposing of toxic and dangerous wastes, less any proceeds from treating the waste, shall be borne by the holder who has waste handled by a waste collector or by an authorized undertaking and/or the previous holders or the producer of the product from which the waste came.

⁽¹⁾ See OJ No C 112, 20.12.1973

14.VI.77

Each authorized establishment must keep a record of the quantity, nature, physical and chemical characteristics, origin, methods and sites of disposal, the dates of takeover and disposal and/or make this information available to the competent authorities. It shall also be subject to the control and supervision of the competent authorities.

The competent authorities shall draw up and keep up to date plans for the disposal of toxic and dangerous waste. The plans shall cover in particular:

- the types and quantity of waste to be disposed of;
- the methods of disposal;
- the specialized treatment centres;
- suitable disposal sites.

The Commission, together with the Member States, shall arrange for regular comparisons of the plans in order to ensure that implementation of this Directive is sufficiently co-ordinated.

Every three years, and for the first time three years following notification of this Directive, Member States shall draw up a situation report on the disposal of toxic and dangerous wastes in their respective countries and shall forward it to the Commission, which shall circulate it to the other Member States.

The Permanent Representatives Committee was instructed to examine the Directive as a whole, with particular reference to whether provision should be made for a "Committee for adaptation to technical progress" procedure, at the earliest opportunity, so as to enable the Council to formally adopt the Directive at a forthcoming meeting.

14.VI.77

QUALITY OF WATER FOR HUMAN CONSUMPTION

The Council conducted a detailed examination of the proposal for a Directive relating to the quality of water for human consumption.

The discussion, which enabled delegations to voice their preoccupations, dealt in particular with the importance for public health of the parameters to be laid down, especially in the case of the maximum admissible concentration values for sodium, chlorides and conductivity.

In conclusion, the Council agreed to instruct the Permanent Representatives Committee to examine the proposal at a later date in the light of today's discussion, with a view to seeking an equitable solution for adoption at a forthcoming Council meeting.

EXCHANGE OF INFORMATION ON THE QUALITY OF SURFACE FRESH WATER

The Council approved, as regards the substance, the Decision establishing a common procedure for the exchange of information on the quality of surface fresh water in the Community.

This Decision is based on the principles outlined as part of the programme of action on the environment of 22 November 1973.

It provides for the regular forwarding by the Member States to the Commission of information on certain data concerning the quality of the waters sampled by the measuring stations appointed by the Member States and in accordance with certain uniformly fixed parameters. On the basis of this information, the Commission will send an annual summary report to all the Member States.

WOOD PULP INDUSTRY

The Council held an exchange of views on the proposal for a Directive on the reduction of water pollution caused by wood pulp mills in the Member States.

This exchange of views enabled the Council to identify the last problems still outstanding, i.e. the power of derogation, the desirability of providing for a transitional period, the basic principles of the envisaged system, the distinction between fresh water and sea water and that between current and new investments. As these questions need to be studied in greater detail, the Council instructed the Permanent Representatives Committee to hold a fresh examination of this proposal in the light of today's debate and to pay particular attention in this context to the relationship between the so-called "emmission standards" approach and the "quality objectives" approach.

On the basis of the Permanent Representatives Committee's proceedings, the Council intended to place this question again on its agenda for a forthcoming meeting.

TITANIUM DIOXIDE INDUSTRY

The Council reached a wide consensus on the broad lines of the Directive on waste from the titanium dioxide industry.

The main principles of this Directive provide for

- the introduction of a system of prior authorization for the discharge of such waste into water or for its storage on land;
- regular ecological monitoring of the waters into which waste is discharged;
- a programme to reduce by stages the amount of waste discharged into water; this programme should be fully achieved within ten years.

These principles will have to be interpreted in the light of the distinction between existing and new plants:

- for existing plants by means of the programmes for the progressive reduction in pollution,
- for new plants by means of authorizations subject to conditions which take account of techniques and processes allowing the disadvantages for the environment to be kept to a minimum.

14.VI.77

In the light of the detailed discussion on this text, the Council instructed the Permanent Representatives Committee to hold an extensive examination of these aspects and to report back to it at its next meeting on the environment to enable it to act on this matter on that date.

HELSINKI CONVENTION

The Council agreed to the principle of opening negotiations for the accession of the EEC to the Helsinki Convention of 22 March 1974 on the protection of the marine environment of the Baltic Sea area.

14.VI.77

ACCIDENTAL DISCHARGES OF HYDROCARBONS INTO THE SEA

Vice-President NATALI, Member of the Commission responsible for the environment, informed the Council of a Commission communication on measures for the prevention, control and reduction of pollution caused by accidental discharges of hydrocarbons into the sea.

This communication stresses that the recent Ekofisk field accident in the North Sea underlines the need for a more effective policy to combat pollution of the seas both by hydrocarbons and by a series of discharges from land based sources and increasing fall-out of particles from the atmosphere. Apart from the legislative measures in preparation at Community level, a number of practical provisions are needed to deal with this pollution. The Community should therefore have powers and means allowing it to take effective action in such situations, so as to express the solidarity of the Member States among themselves and towards non-member countries hit by a disaster of this type.

The Commission accordingly submitted to the Council a proposal for a Resolution which will be examined in the subordinate Council bodies so that the Council can act on the matter at its next meeting on the environment.

011927

NOTE BIO (77) 216 AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE ET A M. LE DIRECTEUR GENERAL DE LA DG I
ET A M. OPITZ, DG VIII

PREPARATION DU CONSEIL "ENVIRONNEMENT" DU 14 JUIN 1977

LE CONSEIL QUI S'OUVRIRA A 10 HEURES A LUXEMBOURG SE PRESENTE
IMPORTANT ET DIFFICILE : IMPORTANT POUR LES SUJETS TRAITES, DIFFI-
CILE PAR LES DIVERGENCES ENCORE EXISTANTES ENTRE LES ETATS MEMBRES.
CE CONSEIL EST CARACTERISE PAR LES DIFFICULTES MAJEURES POSEES
NOTAMMENT PAR LES NOUVEAUX PAYS MEMBRES A L'ADOPTION DE TEXTES
IMPORTANTS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT COMMUNAUTAIRE.

L'ORDRE DU JOUR EST LE SUIVANT :

1. DECHETS TOXIQUES ET DANGEREUX.

SUR LA TABLE DU CONSEIL IL Y A UNE PROPOSITION DE DIRECTIVE DE
LA COMMISSION QUI VISE A ASSURER UNE ELIMINATION SOUS CONTROLE DE
CES DECHETS. A CET EFFET, LA COMMISSION A PROPOSE QUE LES DECHETS
EN QUESTION SOIENT ELIMINES PAR DES ETABLISSEMENTS ACCREDITES PAR
LES AUTORITES, ET QUE LES ETATS MEMBRES AIENT D'ABORD DES PROGRAM-
MES SPECIAUX POUR CETTE ELIMINATION. L'IMPORTANCE DE CETTE MATIERE
EST INDIQUEE PAR LE FAIT QU'ENVIRON 15 MILLIONS DE TONNES PAR AN
DE DECHETS TOXIQUES ET DANGEREUX SONT DEVERSES POUR LA PLUPART DES
CAS DANS DES DECHARGES SAUVAGES.

SEUL POINT ENCORE A TRANCHER PAR LE CONSEIL : CELUI DE MODALITES
D'ADAPTATION DE LA DIRECTIVE AUX PROGRES TECHNIQUES. CE POINT
CACHE UN PROBLEME INSTITUTIONNEL IMPORTANT: LES MESURES EN
VUE DE L'ADAPTATION DE LA DIRECTIVE AUX PROGRES TECHNIQUES
PEUVENT-ELLES ETRE ADOPTEES A LA MAJORITE DES ETATS MEMBRES ?

2. ECHANGE D'INFORMATIONS ENTRE LE RESEAU DE SURVEILLANCE DES EAUX
DOUCES.

UNE DECISION EN CE SENS DEVRAIT ETRE ADOPTEE PAR LE CONSEIL, CE
QUI PERMETTRAIT D'ORGANISER ET DE DEVELOPPER DES ECHANGES TECHNIQUES
ENTRE RESEAUX DE SURVEILLANCE REGIONAUX ET CECI DANS LE BUT D'AME-
LIORER L'EFFICACITE ET LA COMPARABILITE DES RESULTATS DES MESURES.
CET ECHANGE D'INFORMATIONS DEVRAIT PERMETTRE DE CARACTERISER LE
NIVEAU DE POLLUTION DES PRINCIPAUX COURS D'EAU DE LA COMMUNAUTE.

3. QUALITE DES EAUX DESTINEES A LA CONSOMMATION HUMAINE

IL S'AGIT D'UNE DIRECTIVE IMPORTANTE DU POINT DE VUE DE LA
PROTECTION DE LA SANTE PUBLIQUE PUISQU'ELLE VISE DES NORMES RELA-
TIVES A LA QUALITE DE L'EAU DESTINEE A LA CONSOMMATION HUMAINE.
68 PARAMETRES SONT UTILISES POUR CARACTERISER LA QUALITE DE L'EAU.

////

319498

////

UNE PROCEDURE DE CONTROLE DE QUALITE DE L'EAU EST CONTENUE DANS CETTE DIRECTIVE. LE TEXTE SUR LA TABLE DU CONSEIL EST LE FRUIT D'UN TRAVAIL INTENSIF DEPUIS LA PRESENTATION DE LA PROPOSITION DE LA COMMISSION EN JUILLET 1975. IL Y A UN POINT OUVERT D'IMPORTANCE MAJEURE MALGRE SON APPARENCE TECHNIQUE : LA DETERMINATION DE VALEURS CONTRAIGNANTES POUR LA CONDUCTIVITE, LE CHLORURE ET LE SODIUM. EN EFFET, CETTE QUESTION TOUCHE A L'ETAT ACTUEL DES EAUX DU RHIN. LA FIXATION DE VALEURS CONTRAIGNANTES EN CE SENS PEUT IMPOSER A L'UN OU L'AUTRE PAYS RIVERAIN DU RHIN DES DEPENSES IMPORTANTES INHERENTES A LA PURIFICATION DE L'EAU. DANS LE MEME CONTEXTE S'INSCRIT LE POINT ENCORE OUVERT TOUCHANT AUX DEROGATIONS POSSIBLES AUX NORMES DE LA DIRECTIVE.

4. POLLUTION PROVOQUEE PAR LES USINES DE PATES A PAPIER

DES DONNEES TECHNIQUES SUR L'INDUSTRIE DE LA PATE A PAPIER VOUS SONT ENVOYEEES PAR EXPRESS.

LE COUT DES INVESTISSEMENTS ANTI-POLLUTION PEUT ATTEINDRE 10 % DU COUT TOTAL DU PRODUIT FINI. PAR EXEMPLE, DANS LE CAS DE CERTAINS PROCEDES PARTICULIEREMENT POLLUANTS, LA FABRICATION D'UNE TONNE DE PATE A PAPIER ENTRAINE LE DEVERSEMENT DE 2 TONNES DE REJETS DIVERS. LA COMMISSION A PROPOSE UNE DIRECTIVE QUI PREVOIT ESSENTIELLEMENT L'APPLICATION DE NORMES D'EMISSION UNIFORMES MINIMALES QUI DEVRAIENT ETRE APPLIQUEES PAR LES INDUSTRIES EXISTANTES DANS UN DELAI DE 10 ANS. POUR LES USINES REJETANT LEURS DECHETS EN MER, DES DEROGATIONS PARTICULIERES TEMPORAIRES SONT PREVUES.

SUR LA TABLE DU CONSEIL, LA QUESTION FONDAMENTALE QUI DIVISE NOTAMMENT LES NOUVEAUX ETATS MEMBRES ET LES 6 ANCIENS : LA POLLUTION DOIT-ELLE ETRE CONTROLEE AU MOYEN DE LIMITES UNIFORMES DE DEVERSEMENT OU AU MOYEN D'OBJECTIFS QUALITATIFS RELATIFS AU MILIEU OU SONT EFFECTUES LES DEVERSEMENTS.

LA COMMISSION SE RESERVE DE PRESENTER AU COURS DU CONSEIL DES NOUVELLES IDEES POUR EN FACILITER UNE SOLUTION, CES IDEES ETANT BASEES SUR LA DISTINCTION ENTRE USINES ACTUELLES DEVERSANT EN MER ET USINES DEVERSANT DANS LES EAUX DOUCES.

5. REDUCTION DE LA POLLUTION CAUSEE PAR LE DIOXYDE DE TITANE

UNE FICHE TECHNIQUE CONCERNANT L'INDUSTRIE DU DIOXYDE DE TITANE VOUS EST ENVOYEE PAR EXPRESS.

LE COUT DES INVESTISSEMENTS ANTI-POLLUTION EST TRES ELEVE ET PEUT ATTEINDRE JUSQU'A 25 % DU COUT TOTAL DU PRODUIT FINI, CE QUI CREE DES PROBLEMES MAJEURS DE CONCURRENCE POUR LES USINES AYANT

////

■■■■■

011928

////

REALISE CES INVESTISSEMENTS.

LA COMMISSION AVAIT PROPOSE UN SYSTEME BASE SUR 3 ELEMENTS :

- AUTORISATION PREALABLE POUR LE DEVERSEMENT;
- CONTROLE ECOLOGIQUE REGULIER DES EAUX OU LES DEVERSEMENTS SONT EFFECTUES;
- REDUCTION PROGRESSIVE DES QUANTITES DE DECHETS DEVERSES.

■ S'IL Y A ACCORD DES ETATS MEMBRES SUR LES DEUX PREMIERS ELEMENTS, LE CONSEIL EST CONFRONTE AUX DIVERGENCES D'OPINIONS SUR L'ADoption DU PRINCIPE DU PROGRAMME DE REDUCTION DE LA QUANTITE DE DECHETS DEVERSES DANS L'EAU. CES DIVERGENCES N'AVAIENT PAS PUE ETRE SURMONTÉES LORS DU DERNIER CONSEIL ENVIRONNEMENT DE DECEMBRE DERNIER ET LA COMMISSION POURRAIT A LA LUMIERE DES CONTACTS QU'ELLE A EUX, SAISIR LE CONSEIL D'UNE SOLUTION DE COMPROMIS BASEE SUR UN REGIME DIFFERENT A PREVOIR POUR LES USINES EXISTANTES ET LES NOUVELLES USINES.

6. OUVERTURE DE NEGOCIATION EN VUE DE L'ADHESION DE LA COMMUNAUTE A LA CONVENTION D'HELSINKI.

 LA CONVENTION D'HELSINKI A ETE CONCLUE LE 22 MARS 1974 PAR LE DANEMARK, LA FINLANDE, LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE D'ALLEMAGNE, LA REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE, LA POLOGNE, LA SUEDE ET L'URSS. ELLE COUVRE CERTAINES MATIERES (EN PARTICULIER, LA POLLUTION D'ORIGINE TERRESTRE) DE COMPETENCE COMMUNAUTAIRE.

LE 14 MARS 1977, LA COMMISSION A ENVOYE AU CONSEIL DES RECOMMANDATIONS AFIN QUE :

- LA CEE DEVIENNE PARTIE CONTRACTANTE A LA CONVENTION, ET QUE
- LA COMMISSION SOIT AUTORISEE A ENTAMER DES NEGOCIATIONS DANS CE BUT.

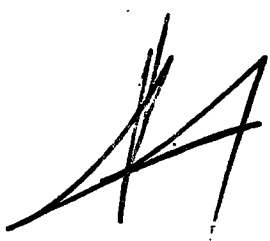
SI TOUS LES ETATS MEMBRES ACCEPTENT QUE LA CEE DEVIENNE PARTIE CONTRACTANTE A LA CONVENTION, DES DIVERGENCES SUBSISTENT SUR LE POINT DE SAVOIR SI LES NEGOCIATIONS EN VUE DE L'ADHESION DE LA COMMUNAUTE A CETTE CONVENTION DOIVENT ETRE ENTAMEES AVANT OU APRES LA RATIFICATION DES ETATS MEMBRES INTERESSES.

7. MESURES EN CAS DE REJET ACCIDENTEL D'HYDROCARBURE EN MER.

 LE CONSEIL A ETE SAISI LE 8 JUIN D'UNE COMMUNICATION DE LA COMMISSION CONCERNANT LES MESURES A PRENDRE EN CAS DE MAREE NOIRE (VOIR NOTE P-54). LE CONSEIL EST APPELE A DONNER SES REACTIONS A CETTE PROPOSITION QUI EST ASSORTIE D'UN PROJET DE RESOLUTION DU CONSEIL.

AMITIES,
M. SANTARELLI

NNNN



COMEUR BRU

WASHINGTON/17
NEW YORK/8

RETRANSMISSION/SHA/21H12

0133

20.48

21877B COMEU B

3446 COMEUR LU

TELEX NO 3307

PRIORITE P1

PRIERE DE FAIRE DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES POUR
WASHINGTON, NEW YORK, OTTAWA ET ISPRA

MONSIEUR RUGGIERO
=====

COPIE A MM. COLLOWALD D.G. X
 PRYCE D.G. X
 HUGHES D.G. X
 HIJZEN D.G. I
 OPITZ D.G. VIII

NOTE BIO (77) 216 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C.: MEMBRES DU GROUPE, M. LE DIRECTEUR GENERAL DG I,
M. OPITZ DG VIII

CONSEIL ENVIRONNEMENT

LE CONSEIL S'EST OUVERT A 10H00 SOUS LA PRESIDENCE DE M. PETER
SHORE. JUSQU'ICI LE DEBAT N'A PAS DEBOUCHE SUR AUCUN RESULTAT
ET L'ON PEUT S'ATTENDRE QUE LE CONSEIL CONTINUE DANS LA SOIREE.

I. USINES DE PATE A PAPIER

M. NATALI A PRESENTE LE COMPROMIS ELABORE PAR LA COMMISSION
CONSISTANT NOTAMMENT A PREVOIR LA FIXATION DE NORMES D'EMISSION
COMMUNAUTAIRE DIFFERENCIEE SELON LES MILIEUX AQUATIQUES OU LES
DEVERSEMENTS SONT EFFECTUES ET CELA AVEC POSSIBILITE DE DEROGATIONS
TRANSITOIRES. ENTRETEMPS LA COMMISSION S'EFFORCERAIT DE REUNIR
TOUS LES ELEMENTS INDISPENSABLES A LA DEFINITION EVENTUELLE
D'OBJECTIFS DE QUALITE DE L'EAU. CETTE PROPOSITION A RENCONTRE
L'OPPOSITION DU ROYAUME-UNI FAVORABLE AU MAINTIEN D'UN REGIME
BASE EGALEMENT SUR DES OBJECTIFS DE QUALITE. LA PLUPART DES AUTRES
DELEGATIONS PEUVENT SE RALLIER A LA PROPOSITION DE LA COMMISSION.

UN REGIME TRANSITOIRE PREVOYANT UNIQUEMENT DES NORMES D'EMISSION EST NECESSAIRE DU FAIT DU MANQUE DES DONNEES SCIENTIFIQUES PERMETTANT A COURT TERME DE FIXER DES OBJECTIFS DE QUALITE POUR LES EAUX RECEPTRICES.

LA DISCUSSION SE POURSUIT DANS UN GROUPE DE TRAVAIL.

2.

INDUSTRIE DU DIOXYDE DE TITANE

L'ITALIE A INDIQUE QU'ELLE LIAIT SON ACCORD A TOUTE AUTRE DECISION DE CE CONSEIL A CE QU'UN ACCORD INTERVIENNE SUR CETTE MATIERE. M. NATALI A PRESENTE UN COMPROMIS CONSISTANT ESSENTIELLEMENT A DIFFERENCIER LE REGIME POUR LES USINES EXISTANTES ET LES NOUVELLES. POUR LES DERNIERES UNE AUTORISATION PREALABLE A LEUR CONSTRUCTION EST PREVUE. POUR LES PREMIERES DES PROGRAMMES DE REDUCTION PROGRESSIVE DES DEVERSEMENTS DES DECHETS SERAIENT ETABLIS PAR LES ETATS MEMBRES. L'ETUDE DE CETTE PROPOSITION A ETE CONFIEE A UN GROUPE DE TRAVAIL.

3.

QUALITE DES EAUX DESTINEES A LA CONSOMMATION HUMAINE

MALGRE UN LONG DEBAT LE CONSEIL N'A PAS PU TRANCHER LA QUESTION DE SAVOIR QUELLE CONCENTRATION MAXIMALE DE SODIUM EST ADMISSIBLE DANS L'EAU. DES INTERPRETATIONS DIVERGENTES SUR LES RISQUES DE CETTE SUBSTANCE POUR LA SANTE HUMAINE ONT NOTAMMENT ENPECHE LES PAYS RIVERAINS DU RHIN DE REALISER UN ACCORD.

LE CONSEIL EXAMINE ACTUELLEMENT LA DIRECTIVE CONCERNANT LES DECHETS TOXIQUES ET DANGEREUX AVANT DE REVENIR SUR LES POINTS 1 ET 2 CI-DESSUS.

A SUIVPE AMITIES

G. CHEVALLARD

14.6.1977

21877B COMEU B
3446 COMEUR LU

NNNN

PRIORITE PI

PRIERE DE FAIRE DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES POUR
WASHINGTON, NEW YORK, OTTAWA ET ISPRA

MONSIEUR RUGGIERO
=====

COPIE A MM. COLLOWALD D.G. X
 PRYCE D.G. X
 HUGHES D.G. X
 HIJZEN D.G. I
 OPITZ D.G. VIII

NOTE BIO (77) 215 (SUITE 2) AUY BUREAUX NATIONAUX
C.C.: MEMBRES DU GROUPE , M. LE DIRECTEUR GENERAL DG I,
M. OPITZ DG VIII

CONSEIL ENVIRONNEMENT

A 21 HEURES LES TRAVAUX S'ACHEVENT SANS QUE SUR LA PLUPART DES
SUJETS DES ACCORDS AIENT ETE REALISES. LE CONSEIL S'EST REVELE
DIFFICILE A CAUSE DU MANQUE DE VOLONTE DE REPROCHEMENT DE
POSITIONS DES ETATS MEMBRES. UN CLIMAT DE MALAISE VIS-A-VIS DES
NOUVEAUX ETATS MEMBRES S'EST MANIFESTE A CET EGARD. M. NATALI A
EXPRIME SA DECEPTION POUR LE MAIGRE RESULTAT DE CE CONSEIL.

SUR LE DECHET TOXIQUE ET DANGEREUX UNE DIVERGENCE DE PRINCIPES
SUR LE DISPOSITIF D'ADAPTATION DE LA DIRECTIVE AU PROGRES TECHNIQUE
S'EST MANIFESTE. M. NATALI A INSISTE SUR LES RAISONS D'EQUILIBRE
INSTITUTIONNELS ET DE COHERENCE POLITIQUE QUI S'OPPOSENT A CE QUF,
A L'INITIATIVE D'UN PAYS MEMBRE CETTE ADAPTATION SOIT DECIDEE
A L'UNANIMITE PAR LE CONSEIL . CETTE FORMULE ETAIT APPUYEE PAR LA
PLUPART DES DELEGATIONS.
SUR LES USINES DE PATE A PAPIER UNE DIVERGENCE FONDAMENTALE ENTRE
PARTISANS, ROYAUME-UNI ET DANEMARK, D'OBJECTIFS DE QUALITE ET LES
PAYS FAVORABLES A L'ETABLISSEMENT A TITRE INTERIMAIRE DE NORMES
D'EMISSION A EMPECHE TOUT ACCORD.

SUR LES BOUES POUGES LE CONSEIL A INVITE LE COREPER D'APPROFONDIR
UN TEXTE TRFS GENERAL QUI AFFIRME LE PRINCIPE DE LA REDUCTION PRO-
GRESSIVE DE LA POLLUTION PAR LE MOYEN DE PROGRAMMES NATIONAUX A
HARMONISER SUR LA BASE DE PROPOSITIONS DE LA COMMISSION.

LE CONSEIL A ADOPTE LA DECISION CONCERNANT L'ETABLISSEMENT D'UN
ECHANGE D'INFORMATIONS ENTRE LES RESEAUX DE SURVEILLANCE DES EAUX
DOUCES.

EN SEANCE RESTREINTE LE CONSEIL EXAMINE ACTUELLEMENT LE PROBLEME
RELATIF A L'ADHESION DE LA COMMUNAUTE A LA CONVENTION D'HELSINKI.

A SUIVRE.

AMITIES

G. CHEVALLARD

15.6.77

3446 COMEUR LU
21377B COMEUB BVNNNN

1	13
TR.	PL
I.S.	✓
FIN.	
AGR.	HPL
ENE.	MG
R.D.	
ADM.	
S.A.	

Global Communications

Global Communications

COMMISSION
DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

GROUPE DU PORTE-PAROLE

Bruxelles, le 15 juin 1977
GC/sg

Remis au télex à 18h15

011933

NOTE BIO (77) 216 (SUITE 3 ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE ET A M. LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA
DG I ET A M. OPITZ DG VIII

CONSEIL ENVIRONNEMENT

LE CONSEIL S'EST ACHEVÉ HIER SOIR À 10H30.
IL A ADOPTÉ LA RECOMMANDATION DE LA COMMISSION POUR L'OUVERTURE
DES NÉGOCIATIONS EN VUE DE L'ADOPTION DE LA COMMUNAUTÉ DE LA
CONVENTION DE HELSINKI SUR LA MER BALTIQUE, CE QUI REPRÉSENTE
UN FAIT POLITIQUE IMPORTANT PUISQUE LA COMMISSION SERA AMENÉE
À NÉGOCIER NOTAMMENT AVEC CERTAINS PAYS DE L'EST.
LE CONSEIL A CHARGÉ LE COREPER D'Étudier LES PROPOSITIONS DE LA
COMMISSION EN MATIÈRE DE MAREE NOIRE.
M. CARPENTIER A COMMENTÉ LES RESULTATS DE CE CONSEIL AU COURS
DU RENDEZ VOUS DE MIDI. IL A ESTIMÉ QUE CE CONSEIL N'AVAIT PAS
ÉTÉ UN SUCCÈS; IL A ÉTÉ LE PIRE CONSEIL ENVIRONNEMENT DEPUIS QUE
CELUI-CI SE REUNIT MALGRÉ CERTAINES DÉCISIONS PRISES ET CERTAINES
OUVERTURES POUR LE TRAVAIL DE LA COMMUNAUTÉ DANS LES
MOIS QUI SUIVRONT.

FIN

AMITIES

M. SANTARELLI

NNNN